



Seduta del

8.6.2026

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

109

Oggetto:

Betreff:

Proroga dell'accoglimento in posizione di comando presso la Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol di un dipendente della Provincia Autonoma di Trento e contestuale proroga dell'incarico di Dirigente la Ripartizione IV – Risorse strumentali

Verlängerung der Aufnahme in der Stellung einer Abordnung bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol eines Bediensteten der Autonomen Provinz Trient und gleichzeitige Verlängerung des Auftrags als Leiter der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen

| | | |
|------------------------|---|-------------------|
| Arno Kompatscher | Presidente/ Präsident | presente/anwesend |
| Giulia Zanotelli | Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten | presente/anwesend |
| Franz Thomas Locher | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Carlo Daldoss | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Angelo Gennaccaro | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Luca Guglielmi | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Gabriele Morandell | Segretaria Generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung | presente/anwesend |

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia
Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta Regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 128 di data 24 giugno 2025, con la quale è stato disposto l'accoglimento in posizione di comando del dott. Guido Baldessarelli, dipendente della Provincia Autonoma di Trento ed è stato affidato allo stesso l'incarico temporaneo di Dirigente della Ripartizione IV – Risorse strumentali ai sensi dell'art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, modificata da ultimo dalla legge regionale 24 luglio 2024 n. 2, con decorrenza dal 1luglio 2025 al 30 giugno 2026;

Visto l'art 23, comma 3, della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, e successive modificazioni ed integrazioni, il quale prevede che l'incarico di preposizione alle strutture dirigenziali viene conferito dalla Giunta per un periodo non superiore alla durata della legislatura ed è rinnovabile;

Visto in particolare il comma 11-bis, dell'art. 24 della sopra citata L.R. n. 15/1983, il quale prevede espressamente la possibilità di conferire l'incarico di dirigente a personale comandato da altre pubbliche amministrazioni, purché lo stesso sia in possesso di diploma di laurea e rivesta, presso l'ente di appartenenza, una qualifica dirigenziale pari o funzione assimilabile, subordinando altresì il comando al possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca di livello C1 di cui al decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, ovvero al suo conseguimento entro tre anni dal conferimento dell'incarico, pena la revoca del comando stesso;

Accertato inoltre che la Regione si trova ancora in una fase di complessiva revisione organizzativa, nell'ambito della quale la recente approvazione del nuovo Atto organizzativo dell'Agenzia da parte della Giunta comporta una significativa

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 24. Juni 2025, Nr. 128, mit dem die Aufnahme in der Stellung einer Abordnung von Herrn Guido Baldessarelli, Bediensteter der Autonomen Provinz Trient, verfügt wurde und ihm der befristete Auftrag als Leiter der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen im Sinne des Art. 24 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 – zuletzt geändert durch das Regionalgesetz vom 24. Juli 2024, Nr. 2 – mit Wirkung vom 1. Juli 2025 bis zum 30. Juni 2026 erteilt wurde.

Aufgrund des Art. 23 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F., laut dem der Auftrag zur Leitung der Führungsstrukturen von der Regionalregierung für einen die Dauer der Legislaturperiode nicht überschreitenden Zeitraum erteilt wird und erneuert werden kann;

Aufgrund insbesondere des Abs. 11-*bis* des Art. 24 des genannten Regionalgesetzes Nr. 15/1983, der ausdrücklich die Möglichkeit vorsieht, den Auftrag als Führungskraft auch Bediensteten zu erteilen, die von anderen öffentlichen Verwaltungen abgeordnet werden, sofern sie einen Hochschulabschluss besitzen und dort im gleichen Führungsrang eingestuft sind oder eine vergleichbare Funktion bekleiden; das abgeordnete Personal muss – bei sonstigem Widerruf der Abordnung – den Nachweis der Stufe C1 über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache laut Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 besitzen oder binnen drei Jahren ab der Auftragserteilung erlangen;

Nach Feststellung der Tatsache ferner, dass sich die Region noch in einer umfassenden organisatorischen Umstrukturierungsphase befindet, in deren Rahmen die kürzlich von der Regionalregierung genehmigte neue Organisationsordnung der Regionalen

riconsiderazione delle attuali competenze strutturali, rendendo quindi opportuno rinviare ogni decisione sul definitivo assetto della dirigenza al termine di questa riorganizzazione generale;

Rilevato che, in questo contesto, permangono immutate le ragioni alla base del comando e dell'incarico dirigenziale conferito con la citata deliberazione n. 128/2025;

Ritenuto che in virtù della natura e delle peculiarità delle attività e dei programmi da realizzare, nonché delle attitudini e delle comprovate capacità professionali sinora ampiamente dimostrate dal dott. Guido Baldessarelli nel corso del precedente incarico, questa Amministrazione intende disporre la proroga dell'accoglimento in posizione di comando e del contestuale incarico dirigenziale in capo allo stesso dal 1 luglio 2026 fino al 30 giugno 2028;

Dato atto che ai sensi di quanto disposto dal comma 11-bis, dell'art. 24 della sopra citata L.R. n. 15/1983, il dott. Baldessarelli dovrebbe essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca di livello C1, previsto dal D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, ovvero conseguirlo entro tre anni dal conferimento dell'incarico, quindi entro il 30 giugno 2028, pena la revoca del comando stesso;

Considerata la documentazione agli atti acquisiti nel Protocollo Informatico Trentino „PiTre“ dell'Amministrazione regionale del signore sopra indicato, in particolare quella relativa al consenso alla proroga dell'accoglimento in posizione di comando;

Vista la nota di data 29 maggio 2026, con la quale l'Ufficio gestione giuridica del personale chiede alla Provincia di disporre la proroga del comando del dott. Guido Baldessarelli presso la Regione al fine di rinnovare

Agentur für Justiz eine grundsätzliche Überprüfung der derzeitigen Zuständigkeiten der Organisationsstrukturen erfordert, weshalb es zweckmäßig erscheint, die endgültige Festlegung der Führungsstrukturen erst nach Abschluss dieser umfassenden Umstrukturierung vorzunehmen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in diesem Zusammenhang die Gründe für die Abordnung und für die Erteilung des Führungsauftrags gemäß genanntem Beschluss Nr. 128/2025 unverändert bleiben;

Nach Dafürhalten, dass die Regionalverwaltung aufgrund der Art und der Besonderheit der durchzuführenden Tätigkeiten und Programme sowie der von Herrn Guido Baldessarelli im Rahmen des bisherigen Auftrags unter Beweis gestellten Kompetenzen und beruflichen Fähigkeiten beabsichtigt, die Verlängerung der Aufnahme in der Stellung einer Abordnung und die gleichzeitige Verlängerung seines Führungsauftrags mit Wirkung vom 1. Juli 2026 bis zum 30. Juni 2028 zu verfügen.

Nach Bestätigung der Tatsache, dass Herr Baldessarelli im Sinne des Abs. 11-*bis* des Art. 24 des genannten RG Nr. 15/1983 den Nachweis der Stufe C1 über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache laut Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 752/1976 besitzen oder binnen drei Jahren ab der Auftragserteilung, d. h. innerhalb 30. Juni 2028, – bei sonstigem Widerruf der Abordnung – erlangen muss;

Nach Einsichtnahme in die über das PiTre-System der Regionalverwaltung eingegangenen Unterlagen des oben genannten Bediensteten insbesondere in Bezug auf die Zustimmung zur Verlängerung der Aufnahme in der Stellung einer Abordnung;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 29. Mai 2026, mit dem das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Provinz darum ersucht, die Verlängerung der Abordnung von Herrn Guido

l'incarico al Dirigente della Ripartizione IV – Risorse finanziarie a decorrere dal 1 luglio 2026 e fino al 30 giugno 2028;

Vista la nota di data 4 giugno 2026, con la quale il Servizio per il personale – Ufficio assetto economico della Provincia Autonoma di Trento rilascia il nulla osta alla proroga del distacco in posizione di comando presso la Regione del dott. Guido Baldessarelli, Dirigente, a decorrere dal 1 luglio 2026 e fino al 30 giugno 2028;

Visto il regolamento per l'accesso all'impiego in Regione emanato con decreto del Presidente n. 2/2023, in particolare l'art. 11, comma 5, del Capo I (Mobilità), il quale prevede che l'accoglimento in posizione di comando presso la Regione è disposto per la durata di almeno 6 mesi ed è prorogabile;

Visto il contratto collettivo riguardante il personale dell'area dirigenziale della Regione Trentino-AltoAdige e delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Trento e Bolzano dd. 24. Ottobre2023, in particolare gli 52 e 53;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e s.m., nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e s.m.;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 250 di data 17 dicembre 2025, "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026 - 2028";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 251 di data 17 dicembre 2025, "Approvazione del bilancio finanziario

Baldessarelli bei der Region zu veranlassen, damit sein Auftrag als Leiter der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen mit Wirkung vom 1. Juli 2026 und bis zum 30. Juni 2028 erneuert werden kann;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 4. Juni 2026, mit dem die Abteilung für Personalwesen der Autonomen Provinz Trient – Amt für die dienstrechtliche Verwaltung die Unbedenklichkeitserklärung zur Verlängerung der Abordnung von Herrn Guido Baldessarelli als Führungskraft bei der Region mit Wirkung vom 1. Juli 2026 und bis zum 30. Juni 2028 ausgestellt hat;

Aufgrund der mit DPRReg. Nr. 2/2023 erlassenen „Verordnung betreffend den Zugang zum Dienst bei der Region“ und insbesondere aufgrund des Art. 11 Abs. 5 des I. Kapitels (Mobilität), laut dem die Aufnahme in der Stellung einer Abordnung bei der Region für die Dauer von mindestens sechs Monaten verfügt wird und verlängert werden kann;

Aufgrund des Tarifvertrages vom 24. Oktober 2023 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das bei der Region Trentino-Südtirol und bei den Handels-, Industrie,- Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen Dienst leistet, insbesondere die Art. 52 und 53;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 250 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 251 „Genehmigung des

gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026 - 2028”;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo corrispondente dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l'esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

d e l i b e r a

- di prorogare l'accoglimento in posizione di comando del dott. Guido Baldessarelli, affinché possa essere affidato allo stesso l'incarico temporaneo di dirigente la Ripartizione IV – Risorse strumentali ai sensi dell'art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, modificata da ultimo dalla legge regionale 24 luglio 2024, n. 2, con decorrenza dal 1 luglio 2026 e fino al 30 giugno 2028;
- di conferire l'incarico temporaneo di dirigente la Ripartizione IV – Risorse strumentali al dott. Guido Baldessarelli, dal 1 luglio 2026 e fino al 30 giugno 2028;
- di dare atto che, qualora il dott. Guido Baldessarelli non consegua l'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca di livello C1, previsto dal D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, entro il 30 giugno 2028, ai sensi dell'articolo 24, comma 11-bis della L.R. n. 15/1983, non potrà essere disposta ulteriore proroga del comando con affidamento dell'incarico di

Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026- 2028“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im entsprechenden Kapitel des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

b e s c h l i e ß t

die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- die Aufnahme in der Stellung einer Abordnung von Herrn Guido Baldessarelli zu verlängern, damit ihm der befristete Auftrag als Leiter der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen im Sinne des Art. 24 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 – zuletzt geändert durch das Regionalgesetz vom 24. Juli 2024, Nr. 2 – mit Wirkung vom 1. Juli 2026 bis zum 30. Juni 2028 erteilt werden kann;
- Herrn Guido Baldessarelli vom 1. Juli 2026 bis zum 30. Juni 2028 den befristeten Auftrag als Leiter der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen zu erteilen;
- zu bestätigen, dass eine weitere Verlängerung der Abordnung und des Auftrags zur Leitung der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen nicht verfügt werden kann, falls Herr Guido Baldessarelli den Nachweis der Stufe C1 über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache laut Dekret des

dirigente la Ripartizione IV – Risorse strumentali;

La spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti al predetto dipendente per il periodo del comando nonché per gli eventuali aumenti di stipendio che si verificheranno durante il periodo medesimo saranno a carico del bilancio regionale.

Alla spesa relativa al presente provvedimento si farà fronte con i fondi da impegnare sul capitolo corrispondente dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 nicht bis zum 30. Juni 2028 erlangt;

Die Ausgabe für das Gehalt und die anderen dem genannten Bediensteten zustehenden Bezüge für die Dauer der Abordnung sowie für die eventuellen Gehaltserhöhungen, die in diesem Zeitraum anfallen sollten, gehen zu Lasten des Haushalts der Region.

Die Ausgabe in Zusammenhang mit dieser Maßnahme wird durch die im entsprechenden Kapitel des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr zweckzubindenden Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).